

**Zeitschrift:** Textiles suisses - Intérieur  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1982)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Bekenntnis zu modischer Tisch- und Küchenwäsche  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-794122>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BEKENNTNIS ZU MODISCHER TISCH- UND KÜCHENWÄSCHE

Der Weg, den die Leinenweberei Scheitlin + Borner AG, Worb, seit einiger Zeit eingeschlagen hat, wird zielstrebig weiterverfolgt. Die Kollektion zeigt sich gestrafft, verschiedenste Artikel sind den neuen Verbrauchergewohnheiten angepasst, und die Farbpalette hat man auf modischen Kurs ausgerichtet. Dadurch, dass man mit ungewöhnlichen Pastellkoloriten spielt, die sich konsequent durch die entsprechenden Sortimente durchziehen, gibt man die Möglichkeit zu originellen Dessin-Kombinationen, von Negativ- und Positiv-Effekten, vor allem bei den bereits letzte Saison eingeführten er-

folgreichen Jacquard-Geweben aus reiner Baumwolle in acht Farbstellungen. Hier fühlt sich vor allem auch die junge Konsumentin angesprochen, welche nun bei Tischtuch, Napperon, Table mats und Servietten nach Lust und Laune Muster- und Material-Mix vornehmen kann, gerade wie es ihrer eigenen Kreativität entspricht.

Auch die Küchenwäsche ist exklusiver geworden. Elegante Streifen-Buntgewebe in pastelliger Farbgebung sind als Meterware wie konfektioniert als Haushalt-Tücher, Topf-Handschuhe und Schürzen erhältlich. Sehr gepflegt wirken zudem die Reinleinen-Tischtücher mit

dekorativen Webkaros – auch diese in modischen Pastells – oder die Halbleinen-Qualitäten, die mit Ton in Ton eingefärbten Klöppelspitzen assortiert runde und eckige Tischtücher verschiedenster Grösse ergeben, zu denen man die Reinleinen-Servietten «Switzerland» entweder gleich- oder kontrastfarbig kombinieren kann.

Ebenfalls modisch aufgewertet erscheint die gepflegte Tischwäsche für Hotelbetriebe und Gaststätten. Die weltweit bekannten Qualitäten in Reinleinen, Halbleinen und Baumwoll-Damast haben bei Scheitlin + Borner AG eine spezielle Note bekommen. 72 Standardfarben,

kombinierbar mit 30 verschiedenen Dessins, sind speziell für die Hotellerie kreiert worden. Das einmalige Farbsortiment trägt jeder modernen Innendekoration und Ambiance Rechnung, d.h. für jedes Restaurant, jeden Speise- oder Bankettsaal bestehen passende Farben, Dessins und Qualitäten. Durch den Einsatz des neuen Scanners kann, als zusätzliche Dienstleistung, unbegrenzt und innert kürzester Zeit auf Vorschläge für Spezialanfertigungen eingegangen werden.

• Version française voir «Traductions»  
• English version see "Translations"  
• Versione italiana vedasi «Traduzioni»



Feingezeichnetes Webkaro auf Reinleinendecke, die rund und rechteckig konfektioniert wird. Modische Farbpalette: Bordeaux, Ciel, Brun und Ecreu. Assortierbar mit den «Switzerland»-Servietten.



Halbleinengewebe mit Ton in Ton eingefärbter Klöppelspitze, konfektioniert als Tischtuch – rund und eckig – und als Table mat mit «Switzerland»-Servietten kombinierbar, in den Koloriten Crème, Beige, Rose und Sauge.





Beispiele aus dem neuen Jacquard-Programm in Baumwolle: Tisch-tuch, rund, mit viereckigem Napperon und assortierten Servietten. Alles mit Band eingefasst. Bei den beiden Dessins «Caro» und «Millefleurs» kommt auch die Kombinationsmöglichkeit von Positiv-mit Negativ-Effekten voll zum Tragen. Modische Farbskala von Vieux Rose, Ciel, Beige und Gris.



SCHEITLIN + BORNER AG, WORB





Coordonnés in buntgewebtem Halbleinen, mit elegantem Streifen-  
dessin in pastelligem Ciel, Rose, Gris und Ficelle. Die modisch junge  
Küchenwäsche wird als runde oder eckige Tischtücher konfek-  
tioniert, mit Küchenschürzen, Topfhandschuhen und Küchentüchern  
ergänzt oder als Meterware verkauft.



SCHEITLIN + BORNER AG, WORB